

Obsah

Předmluva Jiří Padevět	11
Úvodní slovo Andreas Kalckhoff	15
PRVNÍ DÍL	
„Skutečná zvěrstva“: Masové popravky po skončení války v květnu a červnu 1945	149
Ediční poznámka	150
Úvodní poznámky	151
Proč právě Žatec? Peter Klepsch	155
O co v těchto dokumentech jde. Herbert Voitl (†)	165
Zpráva pro ministra Václava Noska z 2. července 1947	173
Předběžná zpráva k případu Postoloprty a Žatec z 28. července 1947	178
Výslechy před parlamentní komisí v Žatci 30.-31. července 1947	183
Komentář k závěrečné rozpravě. Herbert Voitl (†)	230
Protokoly výpovědí svědků parlamentní komise (výňatky)	231
Exhumace, zpopelnění a pohřbení obětí vražd z Postoloprty. Herbert Voitl (†)	236
Zpráva Státní bezpečnosti Most z 13. srpna 1947	243
Úloha generála Reicina a poručíka Čubky v Postoloprtech	249
Usnesení o odložení stíhání týkající se trestné činnosti spáchané československými vojáky z 9. října 1997	251
DRUHÝ DÍL	
„Tento zážitek mne duševně změnil“: Přeživší a pamětníci si vzpomínají	319
Úvodní poznámky	321
Zavraždění žateckého pátera Maximiliana 7. června 1945. Anonymní zpráva	324
Ke konci války s námi maminka tancovala dokola. Josef-H. Hasenöhrl (†) z Podbořan	327
Ráno 3. června jsme byli probuzeni střelbou a křikem. Heinrich Giebitz ze Žatce	333
Dejte nám své hodinky, již je nebudete nikdy potřebovat. Peter Klepsch ze Žatce	336
Postoloprty – byla to náhoda, když někdo přežil. Franz Stopfkuchen ze Žatce	339
Je to nebezpečné být přítelem Čechů. Hans Jäckl ze Žatce	340
Bylo to naprosté bezpráví, které mne ještě dnes rozhořčuje. Kurt Eckert ze Žatce	342
V táboře bylo stále méně dětí. Uta Reiffová, rozená Jäcklová ze Žatce (†)	343
Byli jsme nehájená zvěř pro české vojáky. Friederika Götschelová, rozená Mocker ze Žatce	344
Když padla střela, řekl: „Znovu jeden Němec!“ Erika Dengler-Soukupová, rozená Köstler ze Žatce	345
Vozili jsme písek na dvůr, abychom zasypali louže krve. Ottokar Kremen z Chomutova	347
Mysleli jsme si, že jde o pracovní nasazení ke sklizni. Franz Müller z Kadaně	351
Češi by mohli říci: „Je nám líto, co se stalo“. Christiana Brücknerová, rozená Müllerová z Tocova	353
Mrtvé oběti na životech Žatecka po skončení války 1945	354

TŘETÍ DÍL

„Ponížení člověka“:

Stud, vzpomínání a smíření

Česko-německá deklarace o vzájemných vztazích a jejich budoucím rozvoji 21. leden 1997	446
Úvodní poznámky	447
Cyklus násilí. Uta Reiffová (†)	451
Běda poraženým! Květa Tošnerová a David Hertl	453
Pravdou k smíření. Vzpomínková akce pro zavražděné postoloprtské a žatecké občany / Adalbert Wollrab	459
Pro trvalý vzájemný dialog. Projev Jaroslava Venclíka (†), 19. září 2002	462
Utekl gestapu, ale zatkli ho Češi. Ondřej Černý / Mladá Fronta DNES	463
Smrtelná mise. Alexandra Klausmann / FOCUS	464
K tisíciletému výročí města Žatce v roce 2004. Herbert Voitl (†)	466
Pozdní sběr: Reflexe válečné a poválečné persekuce. Markéta Kachlíková	468
Do Loun přijedou účastníci poválečného masakru. Ondřej Černý / Mladá Fronta DNES	470
Oběti komunistické moci v severočeském pohraničí v letech 1945-1946	471
Nebyl to výbuch lidového hněvu. Úvodní slovo k výstavě. Eduard Vacek	472
Spravedlivá odplata, pomsta nebo zločiny proti lidskosti? Otokar Löbl	475
Oběti komunistické moci v severočeském pohraničí 1945-1946. Shrnutí textů výstavy Otokarem Löblem	476
Hledání pravdy: výstava o excesech 1945-46. Martina Schneibergová	480
Vzpomínky na odsun Němců. Tomáš Kassal / Mladá fronta DNES	481
Jde o symbolické pohřbení nevinných obětí. Svobodný Hlas 1. říjen 2008	482
Bude v Postoloprtech stát pomník pro oběti postoloprtského masakru? Adalbert Wollrab	483
Děsivá pomsta v červnu 1945 – Odplata za válku. Tomáš Kassal / Mladá Fronta DNES	486
Postoloprty chtějí konečně klid po druhé světové válce. Kilian Kirchgessner / Deutschlandfunk (německý rozhlas)	488
Pohled nazpět ukazuje dopředu. Klaus Brill / Süddeutsche Zeitung	489
Vražda v bažantnici. Hans-Ulrich Stoldt / Der Spiegel	491
Průlom po letech: město zřídí pomníček ubitým Němcům. Libor Želinký / Žatecký a lounský Deník	494
Sudetští Němci jsou vděční za české znamení. Bernd Posselt / Sudetoněmecké krajanské sdružení	496
Nevinným obětím. Martin Komárek / Mladá Fronta DNES	497
Ponížení člověka. Michal Pehr	500
Smuteční řeč. Uta Reiffová (†)	502
POZDNI SBĚR NACHLESE	505
Demolice paměti. Jan Novotný / Týdeník Euro	511
DOTATEK	
Poděkování	516
Vydavatel a spolupracovníci	517
Literatura	519